













# NORMATIVA ACCESOS RFEF

## RFEF ACCESS RULES



RD 203/2010 REGLAMENTO DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA, EL RACISMO, LA XENOFOBIA Y LA INTOLERANCIA EN EL DEPORTE. / (Ley 19/2007). NORMATIVA ACCESOS ESTADIOS. RFEF.  
RD 203/2010 REGULATION FOR THE PREVENTION OF VIOLENCE, RACISM, XENOPHOBIA AND INTOLERANCE IN SPORT / (ACT 19/2007). STADIUM ACCESS RULING - RFEF

### CAUSAS QUE IMPIDEN EL ACCESO Y/O LA PERMANENCIA EN EL RECINTO DEPORTIVO: REASONS BEHIND ACCESS TO SPORT STADIUM REBUTTAL:

-  A) NO DISPONER DE UN TÍTULO VÁLIDO DE ACCESO.  
NON DISPOSAL OF VALID ACCESS TICKET.
-  B) PARTICIPAR EN ALTERCADOS, RIÑAS, PELEAS O DESÓRDENES PÚBLICOS.  
PARTICIPATING IN ROWS, ALTERCATIONS, FIGHTS OR ANY FORM OF PUBLIC DISORDER.
-  C) INTRODUCIR, PORTAR O UTILIZAR CUALQUIER CLASE DE ARMAS O DE OBJETOS QUE PUDIERAN PRODUCIR LOS MISMOS EFECTOS, COMO ELEMENTOS PUNZANTES, CORTANTES, O DE PESO SUPERIOR A 500 GRAMOS/MILILITROS SUSCEPTIBLES DE UTILIZARSE COMO PROYECTILES, TALES COMO ALIMENTOS EN RECIPIENTES RÍGIDOS, BEBIDAS EMBOTELLADAS O SUS ENVASES.  
ENTERING, CARRYING OR USING ANY FORM OF ARM OR OBJECTS TO THE SAME EFFECT, AS WELL AS SHARP OR HEAVY OBJECTS (OVER 500 GRAMS/MILILITRES) SUSCEPTIBLE TO BE THROWN AS PROJECTILES, AS WELL AS RIGID CONTAINERS OR BOTTLED DRINKS OR CANS OF ANY SORT.
-  D) INTRODUCIR O ESTAR EN POSESIÓN DE BENGALAS, PETARDOS, EXPLOSIVOS O, EN GENERAL, PRODUCTOS INFLAMABLES, FUMÍGENOS O CORROSIVOS Y DISPOSITIVOS PIROTÉCNICOS.  
ENTERING THE STADIUM IN THE POSESIÓN OF FLARES, FIRECRACKERS, EXPLOSIVES OR, IN GENERAL, FLAMMABLE, FUMIGANT OR CORROSIVE PRODUCTS AND PYROTECHNIC DEVICES
-  E) ENCONTRARSE BAJO LOS EFECTOS DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, ESTUPEFACIENTES, PSICOTRÓPICOS, ESTIMULANTES O SUSTANCIAS ANÁLOGAS.  
BEING UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOLIC BEVERAGES, NARCOTICS, PSYCHOTROPIC DRUGS, STIMILANTS OR OTHER ANALOGOUS SUBSTANCES.
-  F) INTRODUCIR, CONSUMIR Y/O VENDER CUALQUIER CLASE DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, SUSTANCIAS ESTUPEFACIENTES, PSICOTRÓPICAS, ESTIMULANTES O ANÁLOGAS.  
ENTERING THE STADIUM WITH, CONSUMING OR SELLING ANY ALCOHOLIC BEVERAGES, NARCOTICS, PSYCHOTROPIC DRUGS, STIMILANTS OR OTHER ANALOGOUS SUBSTANCES.
-  G) INTRODUCIR, EXHIBIR O ELABORAR PANCARTAS, BANDERAS, SÍMBOLOS U OTRAS SEÑALES CON MENSAJES QUE INCITEN A LA VIOLENCIA O AL TERRORISMO, O EN CUYA VIRTUD UNA PERSONA O GRUPO DE ELLAS SEA AMENAZADA, INSULTADA O VEJADA POR RAZÓN DE SU ORIGEN RACIAL O ÉTNICO, RELIGIÓN O CONVICIONES, DISCAPACIDAD, EDAD, SEXO U ORIENTACIÓN SEXUAL.  
ENTERING THE STADIUM, DISPLAYING OR ASSEMBLING BANNERS, SYMBOLS OR OTHER SIGNALS WITH MESSAGES INCITING VIOLENCE, TERRORS, OR BY VIRTUE OF WHICH A PERSON OR GROUP IS THREATENED, INSULTED OR HARASSED BECAUSE OF THEIR RACIAL OR ETHNIC ORIGIN, RELIGION OR CONVICIONS, DISABILITY, AGE, SEX OR SEXUAL ORIENTATION.
-  H) REALIZAR CÁNTICOS, EXPRESIONES, SONIDOS O ACTITUDES QUE INCITEN A LA VIOLENCIA O AL TERRORISMO, O QUE PRETENDAN VEJAR A UNA PERSONA O GRUPO DE ELLAS POR RAZÓN DE SU RAZA O ETNIA, DISCAPACIDAD, RELIGIÓN O CONVICIONES, SEXO U ORIENTACIÓN SEXUAL.  
PERFORMING CHANTS, EXPRESSIONS, SOUNDS OR ATTITUDES THAT INCITE VIOLENCE OR TERRORISM, OR THAT SEEK TO VEX A PERSON OR GROUP OF PEOPLE BECAUSE OF THEIR RACE OR ETHNICITY, DISABILITY, RELIGION OR BELIEF, SEX OR SEXUAL ORIENTATION
-  I) IRRUMPIR EN EL TERRENO DE JUEGO.  
INVASION OF THE PLAYING FIELD.
-  J) HABER SIDO SANCIONADO CON LA PROHIBICIÓN DE ACCESO A CUALQUIER RECINTO DEPORTIVO EN TANTO NO SE HAYA EXTINGUIDO LA SANCIÓN.  
HAVING BEEN SANCTIONED WITHOUT ACCESS TO ANY SPORTS VENUE UNTIL THE SANCTION HAS BEEN EXTINGUISHED.
-  K) NO OCUPAR LAS LOCALIDADES DE LA CLASE Y LUGAR QUE CORRESPONDAN AL TÍTULO DE ACCESO AL RECINTO DEL QUE SE DISPONGA. SERÁ OBLIGATORIO MOSTRAR EL MENCIONADO TÍTULO A REQUERIMIENTO DE LOS CUERPOS Y FUERZAS DE SEGURIDAD, PERSONAL DE SEGURIDAD Y/O DE CUALQUIER EMPLEADO O COLABORADOR DEL ORGANIZADOR.  
OCCUPYING SEATING WHICH DOES NOT CORRESPOND TO THE TICKET ACCESS TO THE STADIUM. IT IS COMPULSORY TO SHOW SAID TICKET OR REFERENCE TO THE POLICING FORCES, SECURITY PERSONNEL OR ORGANIZATIONAL STAFF.
-  L) NO ATENDER LAS INDICACIONES DEL PERSONAL ENCARGADO DE SEGURIDAD U ORGANIZACIÓN.  
NOT ABIDING TO INDICATIONS STATED BY THE SECURITY OR ORGANIZATIONAL PERSONNEL.

### DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD Y CONTROL DE ACCESO: SECURITY DEVICES AND ACCESS CONTROL:

LAS PERSONAS ESPECTADORAS Y ASISTENTES A LAS COMPETICIONES Y ESPECTÁCULOS DEPORTIVOS ORGANIZADOS Y/O GESTIONADOS POR LA RFEF, QUEDAN OBLIGADAS A SOMETERSE A LOS CONTROLES PERTINENTES PARA LA VERIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES Y PROHIBICIONES DE ACCESO Y PERMANENCIA Y EN PARTICULAR:  
COMPETITION AND SPORTING EVENT SPECTATORS OR VIEWERS OF EVENTS ORGANIZED BY RFEF, MUST UNDERGO THE RELEVANT SECURITY AND CONTROL ACCESS PROCEDURES FOR THE VERIFICATION OF THE ACCESS CONDITIONS, RESTRICTIONS AND STAY AT THE VENUE AND IN PARTICULAR, THE FOLLOWING:

1. SER GRABADOS MEDIANTE CIRCUITOS CERRADOS DE TELEVISIÓN EN LOS ALEDAÑOS DEL RECINTO DEPORTIVO, ACCESOS E INTERIOR DEL MISMO. (EN LAS INSTALACIONES QUE DISPONGAN DE DICHS MEDIOS).  
CCTV (CLOSED CIRCUIT TELEVISION) RECORDING IN THE SURROUNDINGS OF THE SPORTING VENUE, ACCESS TO AND INSIDE SAID VENUE. (RELEVANT TO THOSE WHO COUNT WITH SAID MEANS.)
2. SOMETERSE A REGISTROS Y CACHEOS PERSONALES DIRIGIDOS A VERIFICAR LAS OBLIGACIONES CONTENIDAS EN LAS NORMATIVAS DE ACCESO SEGÚN MARCA EL RD 203/2010 Y LA LEY 19/2007.  
SUBMITTING TO PHYSICAL AND PERSONAL SEARCHES CARRIED OUT WITH THE AIM OF VERIFYING THE OBLIGATIONS WITHIN THE VENUE ACCESS RULES ABIDING WITH RD 203/2010 AND ACT 19/2007.
3. SOMETERSE A DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD U OTRAS MEDIDAS OPERATIVAS DE CONTROL Y GESTIÓN DE ACCESOS QUE SE PUEDAN ADOPTAR DE ACUERDO CON LA LEGISLACIÓN VIGENTE.  
SUBJECT TO SECURITY DEVICES OR OTHER OPERATIONAL CONTROL AND ACCESS MANAGEMENT MEASURES THAT MAY BE ADOPTED IN ACCORDANCE WITH CURRENT LEGISLATION.

\*EXPULSIÓN DEL RECINTO DEPORTIVO: EL INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES ESTABLECIDAS EN ESTA NORMATIVA, IMPLICARÁ LA EXPULSIÓN INMEDIATA DEL INFRACTOR/A DE LAS INSTALACIONES DONDE SE ESTÉ DESARROLLANDO EL ACONTECIMIENTO DEPORTIVO.  
\*IMMEDIATE EXPULSION FROM SPORTING VENUE: FAILURE TO COMPLY WITH THE OBLIGATIONS ESTABLISHED BY THE ABOVE MENTIONED REGULATIONS WILL IMPLY THE IMMEDIATE EXPULSION OF THE OFFENDER FROM THE FACILITIES WHERE THE SPORTING EVENT IS TAKING PLACE.



## ZONA VIDEOVIGILADA

L.O. 3/2018 DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES  
Y GARANTÍA DE LOS DERECHOS DIGITALES